



1928 – 2008

80 ANS DE PROMOTION DU BASKETBALL

Association Cantonale Genevoise de Basketball
Case postale 99 – 1223 Cologny – Genève - Switzerland
Tél. +41 (0) 22 735 67 00 - Fax. +41 (0) 22 735 67 14
secretariat @acgba-basket-ge.ch – www.acgba.ch

REGLEMENT

30^{ème} TOURNOI INTERNATIONAL DE L'ESCALADE - GENEVE

4, 5 et 6 DECEMBRE 2009

Moins de 13 ans (1997-1998) garçons

Règles de jeu FIBA applicables à l'exception de :

Joueurs

Une équipe doit inscrire 10 joueurs (en état de jouer) sur la feuille de match.

Temps de jeu

La partie se compose de quatre périodes de 8 minutes chacune, avec un intervalle de 2 minutes entre la première et la deuxième période ainsi qu'entre la troisième et la quatrième période et un intervalle de 10 minutes à la mi-temps (entre la deuxième et la troisième période).

Remplacements

Pendant les deux premières périodes de jeu, chaque joueur doit jouer au moins pendant une période de 8 minutes.

Chaque joueur sera remplaçant pendant l'une des deux premières périodes.

Il n'est pas permis pendant les deux premières périodes, de faire des remplacements sauf pour remplacer un joueur blessé, disqualifié ou ayant commis 5 fautes personnelles. Toutefois, chaque joueur doit jouer au moins pendant une période entière et rester sur le banc des remplaçants au moins pendant une période entière.

Dès la troisième période tous les remplacements sont permis.

Ballons

Catégorie U13 masculine avec ballon Numéro 6

Contrôle des dates de naissance

Avant sa première rencontre chaque équipe devra remettre à l'organisateur une liste complète et définitive des joueurs présents avec numéro du maillot ainsi que le passeport ou la carte d'identité pour contrôle. Sans présentation de ce document officiel le ou les joueur(s) concerné(s) ne pourra (ont) disputer aucune rencontre.

Table officiel

La table officielle (feuille de match, chrono et 24 secondes) est assurée par l'organisateur.



1928 – 2008
80 ANS DE PROMOTION DU BASKETBALL

Association Cantonale Genevoise de Basketball
Case postale 99 – 1223 Cologny – Genève - Switzerland
Tél. +41 (0) 22 735 67 00 - Fax. +41 (0) 22 735 67 14
secretariat @acgba-basket-ge.ch – www.acgba.ch

RULES OF THE 30^{ème} INTERNATIONAL TOURNAMENT ESCALADE OF GENEVA

4, 5, 6 DECEMBER 2009

Under 13 years (1997-1998) Boys

Playing rules FIBA applicable with the exception of :

Players

A team must write 10 players (available to play) on the game sheet.

Playing Time

The game consist of four periods of eight minutes each with a break of 2 minutes between the first and second period and the third and fourth period, and with break of 10 minutes between the second and third period (half time).

Substitutes

During the first two periods each player must play for a minimum of one period of 10 minutes.

Each player will be substitute for one of the first two periods.

Any substitutes are allowed in the first two periods except to replace a player who is injured, disqualified or has committed five personal fouls. However, each player must play at least one full period playing and stay at least one full period on the bench as a substitute.

Only from the third, substitutes are allowed.

Balls

Boys U13 category with ball Number 6

Control of the dates of birth

Before his first game every team should give to the organizer to check, a complete and definitive list of the present players with number of the shirt as well as the passport or the identification card. Without presentation of this official document, the concerned player won't be able to dispute any game.

Official table

The official table (sheet of match, stopwatch and 24 seconds) is assured by the organizer.